



ETAT DE FRIBOURG
STAAT FREIBURG

Српски/Serbe

LCO

(Langue et culture d'origine)

Настава на језицима порекла

Информације за родитеље и старатеље

Подстицај и подршка учењу немачког језика и развој више језичности и интеркултуралних способности главни су образовни задаци јавних школа. Развој вишејезичности и интеркултуралних способности су такође циљеви наставе матерњег језика (LCO). Из тог разлога, ова се настава одвија у јавним школама, а подржавају је одговорне особе у кантонима.

Вишејезичност и интеркултуралне способности

Млади који добро говоре и познају немачки језик и који се осим тога могу без проблема споразумевати на језику својих родитеља, поседују важне способности за интеграцију на радном месту и у друштву. HSK-настава се одржава у свим кантонима, а у појединим градовима нуди се настава на преко 25 различитих језика.

Циљеви HSK наставе

Деца и млади

- продубљују и проширују способности говора и разумевања првог језика, као и читања и писања.
- развијају своје способности споразумевања на два или више језика, сналажења у различитим културама, као и способност разумевања, прихватања и поштовања различитих вредности инорми.

Предности у друштву и на послу

- добро познавање првог језика ствара добру подлогу за учење других језика (немачког и страних језика).
- добро познавање првог језика помаже деци неговању веза с члановима породице, родбином и земљом порекла родитеља.
- за одржавање везе са земљом порекла родитеља важно је добро познавање језика те земље (даље образовање, посао, повратак).

Родитељи подстичу језички развој свога детета

- тако што с дететом говоре језик на којем мисле и сањају, па и даље говоре тај језик чак и када дете с њима говори немачки.
- тако што развијају и подстичу дететову љубав према језику и разговарају са својим дететом о свакодневним догађајима, дискутују, певају, причају приче и читају.
- тако што свака особа у породици увек говори истим језиком у непосредном контакту с дететом.
- тако што подстичу децу на склапање и неговање пријатељства с децом која говоре немачки или друге језике.
- тако што децу пусте да причају о ономе што су научила на ХСК настави или у редовној школи.

- тако што негују контакт с учитељима допунске наставе и учитељима из редовне школе.

Организација

HSK-наставу организују дипломатска представништва земаља порекла или приватне организације. Настава се, зависно од језичке групе, организује од вртића или од 1. или 2. разреда основне школе. Деца се пријављују преко редовне школе.

HSK-настава се одвија по правилу у просторијама јавних школа и по могућности близу места становања деце.

HSK-настава одвија се према годишњем распореду јавних школа (школски празници, сведочанства).

Ученик добија на крају 2. семестра потврду о похађању ХСК наставе. Потврда о похађању ХСК наставе прилаже сведочанству или извештају о успеху из јавних школа.

Информације можете добити у кантонуна следећој адреси:

Adresse de contact du canton

*Service de l'enseignement obligatoire de langue française (SEnOF), Route André-Piller 21, 1762 Givisiez, **Sandra Brillard**, Tel: 026 305 46 15, sandra.brillard@fr.ch*

*Amt für deutschsprachigen obligatorischen Unterricht DOA, Mariahilfstrasse 2, 1712 Tafers, **Tanja Novakovic**, Tel: 026 305 40 90 tanja.novakovic@fr.ch*

www.fr.ch/osso